

## ΕΡΗ. 6:19

και ὑπερ εμου ἵνα μοι δοθη λογος εν ανοιξει του στοματος μου εν παρρησια  
 Conj PrepG PersP1-GS Conj PersP1-DS vsIncPresPass3S n-NSM PrepD n-DSF t-GSN n-GSN PersP1-GS PrepD n-DSF  
 and for me, in-order-that to-me might-be-being-given logos in opening-up of-the mouth of-me, in boldness  
 γνωρισαι το μυστηριον του ευαγγελιου  
 vnIndIndAct t-ASN n-ASN t-GSN n-GSN  
 to-make-known?? the secret of-the evangel

## ΕΡΗ. 6:20

ὑπερ ού προσβευω εν ἄλυσει ἵνα εν αυτω παρρησιασωμαι ὡς δει με  
 PrepG RelP-GSN vIncPresAct1S PrepD n-DSF Conj PrepD PersP3-DSN vsIncFutMid1S Conj vIncPresAct3S PersP1-AS  
 for which I-am-representing in (a)-manacle, in-order-that in it ^I-might-be-speaking-boldly, as it-is-binding me  
 λαλησαι  
 vnIndIndAct  
 to-speak.

## ΕΡΗ. 6:21

ἵνα δε ειδητε και υμεις τα κατ' εμε τι πρασσω παντα  
 Conj Conj vsIncPresAct2P Adv PersP2-NP t-APN PrepA PersP1-AS InterrogP-ASN vIncPresAct1S a-APN  
 ¶ in-order-that thus might-be-perceiving also you@ the-(things) according-to me, who/whom/whose/which/what/why I-am-practising, all  
 γνωρισει ὑμιν τυχιος ὁ αγαπητος αδελφος και πιστος διακονος εν κυριω  
 vIncFutAct3S PersP2-DP n-NSM t-NSM a-NSM n-NSM Conj a-NSM n-NSM PrepD n-DSM  
 will-be-making-known to-you@ Tychicus the loved brother and believing servant in lord,

## ΕΡΗ. 6:22

ὄν επεμψα προς ὑμας εις αυτο τουτο ἵνα γνωτε τα περι ἡμων και  
 RelP-ASM vIndIndAct1S PrepA PersP2-AP PrepA pp3-ASN DemonsP-ASN Conj vsIncPresAct2P t-APN PrepG PersP1-GP Conj  
 which I-send toward you@ into same this in-order-that you@-might-be-knowing the-(things) concerning us and  
 παρακαλεση τας καρδιας ὑμων  
 vsIncFutAct3S t-APF n-APF PersP2-GP  
 he-might-be-calling-alongside the hearts of-you@.

## ΕΡΗ. 6:23

ειρηνη τοις αδελφοις και αγαπη μετα πιστεως απο θεου πατρος και κυριου ιησου χριστου  
 n-NSF t-DPM n-DPM Conj n-NSF PrepG n-GSF PrepG n-GSM n-GSM Conj n-GSM n-GSM n-GSM  
 ¶ Peace to-the brothers and love with belief from God Father and lord Jesus Christ.

## ΕΡΗ. 6:24

ἡ χάρις μετα παντων των αγαπωντων τον κυριον ἡμων ιησουν χριστον εν αφθαρσια  
 t-NSF n-NSF PrepG a-GPM t-GPM vIncPresActGPM t-ASM n-ASM PersP1-GP n-ASM n-ASM PrepD n-DSF  
 the favour with all the-(ones) loving the lord of-us Jesus Christ in incorruption.

## PHIL. 1:1

παυλος και τιμοθεος δουλοι χριστου ιησου πασιν τοις ἁγιοις εν χριστω ιησου τοις ουσιν εν  
 n-NSM Conj n-NSM n-NPM n-GSM n-GSM a-DPM t-DPM a-DPM PrepD n-DSM n-DSM t-DPM vpSubIncPresActDPM PrepD  
 ¶ Paul and Timothy male-slaves of-Christ Jesus all the holy-(ones) in Christ Jesus to-the-(ones) being in  
 φιλιπποις συν επισκοποις και διακονοις  
 n-DPM PrepD n-DPM Conj n-DPM  
 Philippi/Horse-lover together-with overseers and servant:

## PHIL. 1:2

χαρις ὑμιν και ειρηνη απο θεου πατρος ἡμων και κυριου ιησου χριστου  
 n-NSF PersP2-DP Conj n-NSF PrepG n-GSM n-GSM PersP1-GP Conj n-GSM n-GSM n-GSM  
 favour to-you@ and peace from God Father of-us and of-lord Jesus Christ.

## PHIL. 1:3

ευχαριστω τω θεω μου επι παση τη μνεια ὑμων  
 vIncPresAct1S t-DSM n-DSM PersP1-GS PrepD a-DSF t-DSF n-DSF PersP2-GP  
 ¶ I-am-giving-thanks to-the God of-me upon all/every the mindfulness of-you@

## PHIL. 1:4

παντοτε εν παση δεησει μου ὑπερ παντων ὑμων μετα χαρας την δεησιν ποιουμενος  
 Adv PrepD a-DSF n-DSF PersP1-GS PrepG a-GPM PersP2-GP PrepG n-GSF t-ASF n-ASF vIncPresMidNSM  
 always in all/every petition of-me for all of-you@, with joy the petition making,

## PHIL. 1:5

επι τη κοινωνια ὑμων εις το ευαγγελιον απο της πρωτης ἡμερας αχρι του νυν  
 PrepD t-DSF n-DSF PersP2-GP PrepA t-ASN n-ASN PrepG t-GSF aOrdinNum-GSF n-GSF PrepG t-GSM AdvTemporal  
 upon the sharing of-you@ into the evangel from the first day until/as-far-as the now,

## PHIL. 1:6

πεποιθως αυτο τουτο ὅτι ὁ εναρξάμενος εν ὑμιν εργον αγαθον επιτελεσει αχρι ἡμερας  
 vpComPresActNSM pp3-ASN DemonsP-ASN Conj t-NSM vIndIndMidNSM PrepD PersP2-DP n-ASN a-ASN vIncFutAct3S PrepG n-GSF  
 having-confidence same this that the-(one) commencing in you@ work good he-will-be-completing until/as-far-as day  
 ιησου χριστου  
 n-GSM n-GSM  
 of-Jesus Christ:

**PHIL. 1:7**

καθως εστιν δικαιον εμοι τουτο φρονειν υπερ παντων υμων δια το εχειν  
 Conj viSubIncPresAct3S a-NSN PersP1-DS DemonsP-ASN vnIncPresAct PrepG a-GPM PersP2-GP PrepA t-ASN vnIncPresAct  
 according-as it-is righteous to-me this to-be-being-minded for all of-you@, because-of the to-be-having  
 με εν τη καρδια υμας εν τε τοις δεσμοις μου και εν τη απολογια και βεβαιωσει του ευαγγελιου  
 PersP1-AS PrepD t-DSF n-DSF PersP2-AP PrepD Conj t-DPM n-DPM PersP1-GS Conj PrepD t-DSF n-DSF Conj n-DSF t-GSN n-GSN  
 me in the heart you@, in both the bonds of-me and in the defense and firming-up of-the evangel  
 συνκοινωνους μου της χαριτος παντας υμας οντας  
 n-APM PersP1-GS t-GSF n-GSF a-APM PersP2-AP vpSubIncPresActAPM  
 joint-sharers of-me of-the favour all you@ being.

**PHIL. 1:8**

μαρτυς γαρ μου ο θεος ως επιποθω παντας υμας εν σπλαγχνοις χριστου ιησου  
 n-NSM Conj PersP1-GS t-NSM n-NSM Conj vilncPresAct1S a-APM PersP2-AP PrepD n-DPN n-GSM n-GSM  
 attester for of-me the God, as I-am-longing-for all you@ in visceral-feelings of-Christ Jesus.

**PHIL. 1:9**

και τουτο προσευχομαι ινα η αγαπη υμων ετι μαλλον και μαλλον περισσευη εν  
 Conj DemonsP-ASN vilncPresMid1S Conj t-NSF n-NSF PersP2-GP AdvTemporal AdvCompar Conj AdvCompar vsIncPresAct3S PrepD  
 and this ^I-am-praying in-order-that the love of-you@ further rather and rather might-be-superabounding in  
 επιγνωσει και παση αισθησει  
 n-DSF Conj a-DSF n-DSF  
 full-knowledge and all sensing,

**PHIL. 1:10**

εις το δοκιμαζειν υμας τα διαφεροντα ινα ητε ελικρινεις και απροσκοποι εις ημεραν  
 PrepA t-ASN vnIncPresAct PersP2-AP t-APN vlncPresActAPN Conj vsSubIncPresAct2P a-NPM Conj a-NPM PrepA n-ASF  
 into the to-be-proving you@ the-(things) differing, in-order-that you@-might-be-being sincere and inoffensive into day

χριστου  
 n-GSM

of-Christ,

**PHIL. 1:11**

πεπληρωμενοι καρπον δικαιοσυνης τον δια ιησου χριστου εις δοξαν και επαινον θεου  
 vpComPresMidNPM n-ASM n-GSF t-ASM PrepG n-GSM n-GSM PrepA n-ASF Conj n-ASM n-GSM  
 having-been-filled-full fruit rightness the-(one) through Jesus Christ into glory and lauding of-God.

**PHIL. 1:12**

γινωσκειν δε υμας βουλομαι αδελφοι οτι τα κατ' εμε μαλλον εις προκοπην του ευαγγελιου  
 vnIncPresAct Conj PersP2-AP vlncPresMid1S n-VPM Conj t-NPN PrepA PersP1-AS AdvCompar PrepA n-ASF t-GSN n-GSN  
 ¶ To-be-knowing thus you@ ^I-am-intending, brothers, that the-(things) according-to me rather into progress of-the evangel

εληλυθεν  
 viComPresAct3S

it-has-come,

**PHIL. 1:13**

ωστε τους δεσμους μου φανερους εν χριστω γενεσθαι εν ολω τω πραιτωριω και τοις λοιποις  
 Conj-Combo t-APM n-APM PersP1-GS a-APM PrepD n-DSM vnIncPresMid PrepD a-DSN t-DSN n-DSN Conj t-DPM a-DPM  
 so-as the bonds of-me apparent in Christ ^to-be-coming-to-be in whole the praetorium and to-the-(ones) remaining

πασιν  
 a-DPM

all,

**PHIL. 1:14**

και τους πλειονας των αδελφων εν κυριω πεποιθοτας τοις δεσμοις μου περισσοτερωσ τολμαν αφοβως τον  
 Conj t-APM aCompar-APM t-GPM n-GPM PrepD n-DSM vpComPresActAPM t-DPM n-DPM PersP1-GS AdvCompar vnIncPresAct Adv t-ASM  
 and the more-than of-the brothers in lord having-confidence to-the bonds of-me more-excessively to-be-daring fearlessly the

λογον του θεου λαλειν  
 n-ASM t-GSM n-GSM vnIncPresAct

logos of-the God to-be-speaking.

**PHIL. 1:15**

τινες μεν και δια φθονον και εριν τινες δε και δι' ευδοκιαν τον χριστον  
 IndefP-NPM Part.Alternate Adv PrepA n-ASM Conj n-ASF IndefP-NPM Conj Adv PrepA n-ASF t-ASM n-ASM  
 some/any/certain-(ones) indeed also because-of envy and strife, some/any/certain-(ones) thus also because-of delight the Christ

κηρυσσουσιν  
 vlncPresAct3P

are-proclaiming:

**PHIL. 1:16**

οι μεν εξ αγαπης ειδοτες οτι εις απολογιαν του ευαγγελιου κειμαι  
 t-NPM Part.Alternate PrepG n-GSF vpComPresActNPM Conj PrepA n-ASF t-GSN n-GSN vlncPresMid1S  
 the-(ones) indeed out-of love, having-perceived that into defense of-the evangel ^I-am-lying,

**PHIL. 1:17**

οι δε εξ εριθιας τον χριστον καταγγελλουσιν ουχ αγνωσ οιομενοι θλιψιν εγειρειν τοις δεσμοις  
 t-NPM Conj PrepG n-GSF t-ASM n-ASM vlncPresAct3P PartNeg Adv vlncPresMidNPM n-ASF vlncPresAct t-DPM n-DPM  
 the-(ones) thus out-of of-strife the Christ are-declaring, not purely, supposing oppression to-be-rousing to-the bonds

μου  
 PersP1-GS

of-me.

**PHIL. 1:18**

τι *γιαρ πλην* *οτι παντι τροπω ειτε προφασει* *ειτε αληθεια χριστος*  
 InterrogP-NSN Conj Conj Conj a-DSM n-DSM Conj n-DSF Conj n-DSF n-NSM  
 who/whom/whose/which/what/why for? moreover/furthermore (since)-that to-every manner, whether to-pretense/excuse whether to-truth, Christ  
*καταγγελλεται και εν τωτω χαιρω* *αλλα και χαρησσομαι*  
 vInclPresMid3S Conj PrepD DemonsP-DSN vInclPresAct1S Conj Adv vInclFutMid1S  
 ^is-being-declared, and in this I-am-rejoicing; but also ^I-will-be-rejoicing,

**PHIL. 1:19**

*οιδα* *γιαρ οτι τουτο* *μοι αποβησεται* *εις σωτηριαν* *δια της υμων* *δεησεως και επιχορηγιας*  
 viComPresAct1S Conj Conj DemonsP-NSN PersP1-DS vInclFutMid3S PrepA n-ASF PrepG t-GSF PersP2-GP n-GSF Conj n-GSF  
 I-have-perceived for that this to-me ^will-be-stepping-off into salvation through the of-you@ petition and supply-upon  
*του πνευματος ιησου χριστου*  
 t-GSN n-GSN n-GSM n-GSM  
 of-the spirit of-Jesus Christ,

**PHIL. 1:20**

*κατα την αποκαραδοκιαν και ελπιδα* *μου οτι εν ουδενι* *αισχυνησσομαι* *αλλ' εν παση παρρησια* *ως*  
 PrepA t-ASF n-ASF Conj n-ASF PersP1-GS Conj PrepD aCombo-DSN vInclFutPass1S Conj PrepD a-DSF n-DSF Conj  
 according-to the anxious-expectation and expectation of-me that in thus-not-one I-will-be-being-shamed, but in all boldness as  
*παντοτε και νυν* *μεγαλυνησεται* *χριστος εν τω* *σωματι μου* *ειτε δια ζωης* *ειτε δια θανατου*  
 Adv Adv AdvTemporal vInclFutPass3S n-NSM PrepD t-DSN n-DSN PersP1-GS Conj PrepG n-GSF Conj PrepG n-GSM  
 always also now will-be-being-magnified Christ in the body of-me, whether through life whether through death.

**PHIL. 1:21**

*εμοι* *γιαρ το ζην* *χριστος και το αποθανειν* *κερδος*  
 PersP1-DS Conj t-NSN vInclPresAct n-NSM Conj t-NSN vInclPresAct n-NSN  
 to-me for the to-be-living Christ, and the to-be-dying-away gain.

**PHIL. 1:22**

*ει δε το ζην* *εν σαρκι τουτο* *μοι καρπος* *εργου και τι* *αιρησσομαι*  
 Conj Conj t-NSN vInclPresAct PrepD n-DSF DemonsP-NSN PersP1-DS n-NSM n-GSN Conj InterrogP-ASN vInclFutMid1S  
 if thus the to-be-living in flesh, this to-me fruit of-work, and who/whom/whose/which/what/why ^will-I-be-choosing  
*ου γνωριζω*  
 PartNeg vInclPresAct1S  
 not I-am-making-known.

**PHIL. 1:23**

*συνεχομαι* *δε εκ των δυο* *την επιθυμιαν* *εχων* *εις το αναλυσαι και συν* *χριστω*  
 vInclPresMid1S Conj PrepG t-GPN aCardNum-GPN t-ASF n-ASF vInclPresActNSM PrepA t-ASN vInclIndAct Conj PrepD n-DSM  
 ^I-am-being-held-together thus out-of the two, the desire having into the to-free-up and together-with Christ  
*ειναι πολλω* *γιαρ* *μαλλον* *κρεισσον*  
 vSubIndIndAct a-DSN Conj AdvCompar aCompar-NSN  
 to-be, to-much for rather better:

**PHIL. 1:24**

*το δε επιμενειν* *τη σαρκι* *αναγκαιοτερον* *δι' υμας*  
 t-NSN Conj vInclPresAct t-DSF n-DSF aCompar-NSN PrepA PersP2-AP  
 the thus to-be-staying on to-the flesh more-necessary because-of you@.

**PHIL. 1:25**

*και τουτο* *πεποιθως* *οιδα* *οτι μενω* *και παραμενω* *πασιν υμιν* *εις την υμων*  
 Conj DemonsP-ASN vpComPresActNSM viComPresAct1S Conj vInclFutAct1S Conj vInclFutAct1S a-DPM PersP2-DP PrepA t-ASF PersP2-GP  
 and this having-confidence I-have-perceived that I-will-be-staying and I-will-be-remaining-alongside all to-you@ into the of-you@  
*προκοπην και χαραν της πιστεως*  
 n-ASF Conj n-ASF t-GSF n-GSF  
 progress and joy of-the belief,

**PHIL. 1:26**

*ινα* *το καυχημα υμων* *περισσευη* *εν* *χριστω* *ιησου εν* *εμοι* *δια της* *εμης παρουσιας* *παλιν*  
 Conj t-NSN n-NSN PersP2-GP vInclPresAct3S PrepD n-DSM n-DSM PrepD PersP1-DS PrepG t-GSF a-GSF n-GSF Adv  
 in-order-that the boast of-you@ might-be-superabounding in Christ Jesus in me through the my presence again  
*προς υμας*  
 PrepA PersP2-AP  
 toward you@.

**PHIL. 1:27**

*μονον αξιως του ευαγγελιου του χριστου* *πολιτευεσθε* *ινα* *ειτε* *ελθων* *και ιδων* *υμας*  
 Adv Adv t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM vInclPresMid2P Conj Conj vInclPresActNSM Conj vInclPresActNSM PersP2-AP  
 Only worthily of-the evangel of-the Christ ^be-you@-being-citizens, in-order-that whether coming and seeing you@  
*ειτε απων* *ακουσω* *τα περι υμων* *οτι στηκετε* *εν* *ενι* *πνευματι*  
 Conj vInclPresActNSM vInclFutAct1S t-APN PrepG PersP2-GP Conj vInclPresAct2P PrepD aCardNum-DSN n-DSN  
 whether being-absent/away I-might-be-hearing the-(things) concerning you@, that you@-are-standing-firm in one spirit,  
*μια* *ψυχη συναθλωντες* *τη πιστει του ευαγγελιου*  
 aCardNum-DSF n-DSF vInclPresActNPM t-DSF n-DSF t-GSN n-GSN  
 one soul competing-together to-the belief of-the evangel,

**PHIL. 1:28**

και μη πτυρομενοι εν μηδενι υπο των αντικειμενων ητις εστιν αυτοις  
 Conj PartNeg vplncPresMidNPM PrepD aCombo-DSN PrepG t-GPM vplncPresMidGPM RelP-NSF viSublncPresAct3S PersP3-DPM  
 and not being-frightened in and-so-not-one by the-(ones) laying-against which-some/any/(a)-certain-(one) is to-them  
 ενδειξις απωλειας υμων δε σωτηριας και τουτο απο θεου  
 n-NSF n-GSF PersP2-GP Conj n-GSF Conj DemonsP-NSN PrepG n-GSM  
 a-demonstration of-destruction, of-you@ thus of-salvation, and this from God:

**PHIL. 1:29**

οτι υμιν εχαρισθη το υπερ χριστου ου μονον το εις αυτον πιστευειν αλλα και το υπερ αυτου  
 Conj PersP2-DP viIndlndPass3S t-NSN PrepG n-GSM PartNeg Adv t-NSN PrepA PersP3-ASM vlnlncPresAct Conj Adv t-NSN PrepG PersP3-GSM  
 that to-you@ is-graced the for Christ, not only the into him to-be-believing but also the for him  
 πασχειν  
 vlnlncPresAct  
 to-be-suffering,

**PHIL. 1:30**

τον αυτον αγωνα εχοντες οιον ειδετε εν εμοι και νυν ακουετε εν εμοι  
 t-ASM PersP3-ASM n-ASM vplncPresActNPM CorelP-ASM viIndPastAct2P PrepD PersP1-DS Conj AdvTemporal vlnlncPresAct2P PrepD PersP1-DS  
 the same wrestle having the-(thing)-which you@-saw in me, and now you@-are-hearing in me.

**PHIL. 2:1**

ει τις ουν παρακλησις εν χριστω ει τι παραμυθιον αγαπης ει  
 Conj IndefP-NSF Conj n-NSF PrepD n-DSM Conj IndefP-NSN n-NSN n-GSF Conj  
 ¶ if someone/anyone/certain-(ones) therefore calling-alongside in Christ, if someone/anyone/certain-(ones) small-consolation of-love, if  
 τις κοινωνια πνευματος ει τις σπλαγχνα και οικτιρμοι  
 IndefP-NSF n-NSF n-GSN Conj IndefP-NSM n-NPN Conj n-NPM  
 someone/anyone/certain-(ones) sharing of-spirit, if someone/anyone/certain-(ones) visceral-feelings and pities,

**PHIL. 2:2**

πληρωσατε μου την χαραν ινα το αυτο φρονητε την αυτην αγαπην εχοντες  
 viIndFutAct2P PersP1-GS t-ASF n-ASF Conj t-ASN pp3-ASN vslnlncPresAct2P t-ASF PersP3-ASF n-ASF vplncPresActNPM  
 fill-full-you@ of-me the joy in-order-that the same you-might-be-being-minded, the same love having,  
 συνψυχοι το εν φρονουντες  
 a-NPM t-ASN aCardNum-ASN vplncPresActNPM  
 together-in-soul, the one being-minded,

**PHIL. 2:3**

μηδεν κατ' εριθιαν μηδε κατα κενοδοξιαν αλλα τη ταπεινοφροσυνη αλληλους ηγουμενοι υπερεχοντας  
 aCombo-ASN PrepA n-ASF Conj PrepA n-ASF Conj t-DSF n-DSF RecipP-AM vplncPresMidNPM vplncPresActAPM  
 and-so-not-one according-to strife nor according-to vainglory, but to-the lowliness-of-mind each-other deeming being-superior  
 εαυτων  
 ReflexP2-GPM  
 of-yourselves,

**PHIL. 2:4**

μη τα εαυτων εкаστοι σκοπουντες αλλα και τα ετερων εкаστοι  
 PartNeg t-APN ReflexP2-GPM a-NSM vplncPresActNPM Conj Adv t-APN a-GPM a-NPM  
 not the-(things) of-yourselves each watching-carefully, but also the-(things) different-(ones) each.

**PHIL. 2:5**

τουτο φρονειτε εν υμιν ο και εν χριστω ιησου  
 DemonsP-ASN vlnlncPresAct2P PrepD PersP2-DP RelP-NSN Adv PrepD n-DSM n-DSM  
 This be-you@-being-minded in you@ which also in Christ Jesus,

**PHIL. 2:6**

ος εν μορφη θεου υπαρχων ουχ αρπαγμαν ηγησατο το ειναι ισα θεω  
 RelP-NSM PrepD n-DSF n-GSM vplncPresActNSM PartNeg n-ASM viIndlndMid3S t-ASN vnSublndlndAct Adv n-DSM  
 which in form of-God belonging not snatching ^deems the to-be equal to-God,

**PHIL. 2:7**

αλλα εαυτον εκενωσεν μορφην δουλου λαβων εν ομοιωματι ανθρωπων γενομενος και σχηματι  
 Conj ReflexP3-ASM viIndlndAct3S n-ASF n-GSM vplncPresActNSM PrepD n-DSN n-GPM vplncPresMidNSM Conj n-DSN  
 but himself empties form of-male-slave getting, in likeness of-men coming-to-be: and to-fashion  
 ευρεθεις ως ανθρωπος  
 vplncPresPassNSM Conj n-NSM  
 being-found as man

**PHIL. 2:8**

εταπεινωσεν εαυτον γενομενος υπηκοος μεχρι θανατου θανατου δε σταυρου  
 viIndlndAct3S ReflexP3-ASM vplncPresMidNSM a-NSM PrepG n-GSM n-GSM Conj n-GSM  
 he-makes-lowly himself coming-to-be obedient up-to death, of-death thus of-stake.

**PHIL. 2:9**

δι' ο και ο θεος αυτον υπερυψωσεν και εχαρισατο αυτω το ονομα το υπερ παν ονομα  
 PrepA RelP-ASN Adv t-NSM n-NSM PersP3-ASM viIndlndAct3S Conj viIndlndMid3S PersP3-DSM t-ASN n-ASN t-ASN PrepA a-ASN n-ASN  
 because-of which also the God him lifts-high-above, and ^graces to-him the name the over/above all/every name,

**PHIL. 2:10**

ινα εν τω ονοματι ιησου παν γονυ καμψη επουρανιων και επιγειων και καταχθονιων  
 Conj PrepD t-DSN n-DSN n-GSM a-NSN n-NSN vslnlncFutAct3S a-GPM Conj a-GPM Conj a-GPM  
 in-order-that in the name of-Jesus all/every knee might-be-bending of-heavenly-(ones) and of-earthly-(ones) and of-subterranean-ones,

**PHIL. 2:11**

και πασα γλωσσα εξομολογησεται ότι κυριος ιησους χριστος εις δοξαν θεου πατρος  
 Conj a-NSF n-NSF vsIncFutMid3S Conj n-NSM n-NSM n-NSM PrepA n-ASF n-GSM n-GSM  
 and all/every tongue ^might-be-avowing-openly that lord Jesus Christ into glory of-God Father.

**PHIL. 2:12**

ωστε αγαπητοι μου καθως παντοτε υπηκουσατε μη ως εν τη παρουσια μου μονον αλλα  
 Conj-Combo a-VPM PersP1-GS Conj Adv vInclndAct2P PartNeg Conj PrepD t-DSF n-DSF PersP1-GS Adv Conj  
 so-as, loved-(ones) of-me, according-as always you@-give-obedience, not as in the presence of-me only but  
 νυν πολλω μαλλον εν τη απουσια μου μετα φοβου και τρομου την εαυτων σωτηριαν καταραξασθε  
 AdvTemporal a-DSN AdvCompar PrepD t-DSF n-DSF PersP1-GS PrepG n-GSM Conj n-GSM t-ASF ReflexP2-GPM n-ASF vInclndAct2P  
 now to-much rather in the absence of-me, with fear and trembling the of-yourselves salvation ^be-you@-producing,

**PHIL. 2:13**

θεος γαρ εστιν ο ενεργων εν υμιν και το θελει και το ενεργειν υπερ της  
 n-NSM Conj viSubIncPresAct3S t-NSM vInclndActNSM PrepD PersP2-DP Conj t-ASN vInclndPresAct Conj t-ASN vInclndPresAct PrepG t-GSF  
 God for is the-(one) working-inside in you@ and the to-be-willing/wanting and the to-be-working-inside for the  
 ευδοκias  
 n-GSF  
 delight.

**PHIL. 2:14**

παντα ποιειτε χωρις γογγυσμων και διαλογισμων  
 a-APN vInclndPresAct2P PrepG n-GPM Conj n-GPM  
 all be-you@-doing apart-from/separate-from murmurings and reasonings:

**PHIL. 2:15**

ινα γενησθε αμεμπτοι και ακεραιοι τεκνα θεου αμωμα μεσον γενεας σκολιας και  
 Conj vsIncPresMid2P a-NPM Conj a-NPM n-NPN n-GSM a-NPN a-ASN n-GSF a-GSF Conj  
 in-order-that ^you@-might-be-coming-to-be blameless and naive/unmixed/undiluted, children of-God flawless midst of-generation crooked and  
 διεστραμμενης εν οις φαινεσθε ως φωστηρες εν κοσμω  
 vpComPresMidGSF PrepD RelP-DPM vInclndAct2P Conj n-NPM PrepD n-DSM  
 having-been-perverted, in which-(ones) ^you@-are-appearing as luminaries in cosmos,

**PHIL. 2:16**

λογον ζωης επεχοντες εις καυχημα εμοι εις ημεραν χριστου ότι ουκ εις κενον εδραμον ουδε εις  
 n-ASM n-GSF vInclndActNPM PrepA n-ASN PersP1-DS PrepA n-ASF n-GSM Conj PartNeg PrepA a-ASN vInclndAct1S Conj PrepA  
 logos of-life holding-on, into boast to-me into day of-Christ, that not into empty-(thing) I-ran and-not into  
 κενον εκοπιασα  
 a-ASN vInclndAct1S  
 empty-(thing) I-toil.

**PHIL. 2:17**

αλλα ει και σπενδομαι επι τη θυσια και λειτουργια της πιστεως υμων χαιρω και συνχαιρω  
 Conj Conj Adv vInclndAct1S PrepD t-DSF n-DSF Conj n-DSF t-GSF n-GSF PersP2-GP vInclndAct1S Conj vInclndAct1S  
 but if also ^I-am-being-poured-out upon the sacrifice and officiation of-the belief of-you@, I-am-rejoicing and I-am-rejoicing-together  
 πασιν υμιν  
 a-DPM PersP2-DP  
 all you@:

**PHIL. 2:18**

το δε αυτο και υμεις χαιρετε και συνχαιρετε μοι  
 t-ASN Conj pp3-ASN Adv PersP2-NP vInclndAct2P Conj vInclndAct2P PersP1-DS  
 the thus same also you@ be-you@-rejoicing and be-you@-rejoicing-together to-me.

**PHIL. 2:19**

ελπιζω δε εν κυριω ιησου τιμοθεον ταχεως πεμψαι υμιν ινα κα' γω ευψυχω γνους  
 vInclndAct1S Conj PrepD n-DSM n-DSM n-ASM Adv vInclndAct PersP2-DP Conj Conj pp1-NS vsIncPresAct1S vInclndActNSM  
 ¶ I-am-expecting thus in lord Jesus Timothy swiftly to-send to-you@, in-order-that and I might-be-well-souling knowing  
 τα περι υμων  
 t-APN PrepG PersP2-GP  
 the-(things) concerning you@.

**PHIL. 2:20**

ουδενα γαρ εχω ισοψυχον οστις γνησιως τα περι υμων μεριμνησει  
 a-Combo-ASM Conj vInclndAct1S a-ASM RelP-NSM Adv t-APN PrepG PersP2-GP vInclndAct3S  
 thus-not-one for I-am-having equally-souled which-some/any/(a)-certain-(one) genuinely the-(things) concerning you@ will-be-worrying,

**PHIL. 2:21**

οι παντες γαρ τα εαυτων ζητουσιν ου τα ιησου χριστου  
 t-NPM a-NPM Conj t-APN ReflexP3-GPM vInclndAct3P PartNeg t-APN n-GSM n-GSM  
 the all for the-(things) of-themselves they-are-seeking, not the-(things) of-Jesus of-Christ.

**PHIL. 2:22**

την δε δοκιμην αυτου γνωσκετε ότι ως πατρι τεκνον συν εμοι εδουλευσεν εις το ευαγγελιον  
 t-ASF Conj n-ASF PersP3-GSM vInclndAct2P Conj Conj n-DSM n-NSN PrepD PersP1-DS vInclndAct3S PrepA t-ASN n-ASN  
 the thus proving of-him you@-are-knowing, that as to-father child together-with me he-slaves into the evangel.

**PHIL. 2:23**

τουτον μεν ουν ελπίζω πεμψαι ως αν αφιδω τα περι εμε εξαυτης  
 DemonsP-ASM Part Conj vInclndAct1S vInclndAct Conj Particle vsIncPresAct1S t-APN PrepA PersP1-AS Adv  
 this indeed therefore I-am-expecting to-send, as ever I-might-be-looking-away-from the-(things) about me forthwith:

**PHIL. 2:24**

πεποιθα δε εν κυριω οτι και αυτος ταχεως ελευσομαι  
 viComPresAct1S Conj PrepD n-DSM Conj Adv PersP3-NSM Adv vInclFutMid1S  
 I-have-confided thus in lord that also myself swiftly ^I-will-be-coming.

**PHIL. 2:25**

αναγκαιον δε ηγησαμην επαφροδιτον τον αδελφον και συνεργον και συνστρατιωτην μου υμων δε αποστολον και  
 a-ASN Conj vInclIndMid1S n-ASM t-ASM n-ASM Conj a-ASM Conj n-ASM PersP1-GS PersP2-GP Conj n-ASM Conj  
 Necessary thus ^I-deem Epaphroditus the brother and co-worker and fellow-soldier of-me, of-you@ thus apostle and  
 λειτουργον της χρειας μου πεμφαι προς υμας  
 n-ASM t-GSF n-GSF PersP1-GS vInclIndAct PrepA PersP2-AP  
 officiator of-the need of-me, to-send toward you@.

**PHIL. 2:26**

επειδη επιποθων ην παντας υμας ιδειν και αδημονων δι' οτι ηκουσατε οτι ησθενησεν  
 Conj vPlncPresActNSM viSubIndPastAct3S a-APM PersP2-AP vInclPresAct Conj vPlncPresActNSM PrepA Conj vInclIndAct2P Conj vInclIndAct3S  
 since longing-for he-was all you@ to-be-seeing, and being-stressed, because-of that you@-hear that he-weakens.

**PHIL. 2:27**

και γαρ ησθενησεν παραπλησιον θανατου αλλα ο θεος ηλεησεν αυτον ουκ αυτον δε μονον αλλα και  
 Adv Conj vInclIndAct3S AdvCombo n-DSM Conj t-NSM n-NSM vInclIndAct3S PersP3-ASM PartNeg PersP3-ASM Conj a-ASM Conj Adv  
 also for he-weakens close-alongside death: but the God shows-mercy him, not him thus only but also  
 εμε ινα μη λυτην επι λυτην σχω  
 PersP1-AS Conj PartNeg n-ASF PrepA n-ASF vInclPresAct1S  
 me, in-order-that not sorrow upon sorrow I-might-be-having.

**PHIL. 2:28**

σπουδαιοτερωσ ουν επεμψα αυτον ινα ιδοντες αυτον παλιν χαρητε κα' υγω  
 AdvCompar Conj vInclIndAct1S PersP3-ASM Conj vPlncPresActNPM PersP3-ASM Adv vInclPresAct2P Conj pp1-NS  
 more-hastily therefore I-send him in-order-that seeing him again you@-might-be-rejoicing and I  
 αλυποτερος ω  
 aCompar-NSM vsSublncPresAct1S  
 more-sorrow-free might-be-being.

**PHIL. 2:29**

προσδεχασθε ουν αυτον εν κυριω μετα πασης χαρας και τους τοιουτους εντιμους εχετε  
 vInclPresMid2P Conj PersP3-ASM PrepD n-DSM PrepG a-GSF n-GSF Conj t-APM DemonsP-APM a-APM vInclPresAct2P  
 ^be-you@-accepting therefore him in lord with all joy, and the such-(ones) held-in-honor be-you@-having,

**PHIL. 2:30**

οτι δια το εργον κυριου μεχρι θανατου ηγγισεν παραβολευσαιμενος τη ψυχη ινα  
 Conj PrepA t-ASN n-ASN n-GSM PrepG n-GSM vInclIndAct3S vPlncIndMidNSM t-DSF n-DSF Conj  
 (since)-that because-of the work of-lord(Yahweh) up-to death he-draws-near, throwing-alongside to-the soul in-order-that  
 αναπληρωση το υμων υστερημα της προς με λειτουργιας  
 vInclFutAct3S t-ASN PersP2-GP n-ASN t-GSF PrepA PersP1-AS n-GSF  
 he-might-be-filling-up the of-you@ lack of-the toward me officiation.

**PHIL. 3:1**

το λοιπον αδελφοι μου χαιρετε εν κυριω τα αυτα γραφειν υμιν εμοι μεν ουκ  
 t-ASN Adv n-VP M PersP1-GS vInclPresAct2P PrepD n-DSM t-APN pp3-APN vInclPresAct PersP2-DP PersP1-DS Part.Alternate PartNeg  
 ¶ the-(things) remaining, brothers of-me, be-you@-rejoicing in lord. the same to-be-writing to-you@ to-me indeed not  
 οκνηρον υμιν δε ασφαλεις  
 a-NSN PersP2-DP Conj a-NSN  
 tardy, to-you@ thus securing.

**PHIL. 3:2**

βλεπετε τους κυνας βλεπετε τους κακους εργατας βλεπετε την κατατομην  
 vInclPresAct2P t-APM n-APM vInclPresAct2P t-APM a-APM n-APM vInclPresAct2P t-ASF n-ASF  
 ¶ be-you@-observing the dogs, be-you@-observing the malicious workers, be-you@-observing the circumcisor/cutting-down?:

**PHIL. 3:3**

ημεις γαρ εσμεν η περιτομη οι πνευματι θεου λατρευοντες και καυχωμενοι εν χριστω ιησου  
 PersP1-NP Conj viSublncPresAct1P t-NSF n-NSF t-NPM n-DSN n-GSM vPlncPresActNPM Conj vPlncPresMidNPM PrepD n-DSM n-DSM  
 we for are the circumcision, the-(ones) to-spirit of-God serving, and boasting in Christ Jesus

και ουκ εν σαρκι πεποιθotes  
 Conj PartNeg PrepD n-DSF vpComPresActNPM  
 and not in flesh having-confided,

**PHIL. 3:4**

καπερ εγω εχων πεποιθησιν και εν σαρκι ει τις δοκει αλλος πεποιθεναι  
 Conj PersP1-NS vPlncPresActNSM n-ASF Adv PrepD n-DSF Conj IndefP-NSM vInclPresAct3S a-NSM vnComPresAct  
 and I having confidence also in flesh. if someone/anyone/certain-(ones) is-seeming other to-have-confided  
 εν σαρκι εγω μαλλον  
 PrepD n-DSF PersP1-NS AdvCompar  
 in flesh, I rather:

**PHIL. 3:5**

περιτομη οκταημερος εκ γενους ισραηλ φυλης βενιαμειν εβραιος εξ εβραιων κατα νομον φαραισαιος  
 n-DSF a-NSM PrepG n-GSN niProper n-GSF niProper n-NSM PrepG n-GPM PrepA n-ASM n-NSM  
 circumcision day-eight, out-of of-breed of-Israel, of-tribe/race of-Benjamin, Hebrew out-of Hebrews, according-to law Pharisee,

**PHIL. 3:6**

κατα ζηλος διωκων την εκκλησιαν κατα δικαιοσυνην την εν νομω γενομενος αμεμπτος  
 PrepA n-ASN vplncPresActNSM t-ASF n-ASF PrepA n-ASF t-ASF PrepD n-DSM vplncPresMidNSM a-NSM  
 according-to zealotness pursuing the congregation, according-to rightness the in law coming-to-be blameless.

**PHIL. 3:7**

αλλα ατινα ην μοι κερδη ταυτα ηγγημα δια τον  
 Conj RelP-NPN viSubIndPastAct3S PersP1-DS n-NPN DemonsP-APN viComPresMid1S PrepA t-ASM  
 but which-some/any/(a)-certain-(one) was to-me gains, these ^I-have-been-deemed/taken-the-lead because-of the

χριστον ζημιαν

n-ASM n-ASF  
 Christ loss.

**PHIL. 3:8**

αλλα μενουγγε και ηγγουμαι παντα ζημιαν ειναι δια το υπερεχον της γνωσεως χριστου ιησου  
 Conj PartEmphaticCombo Adv vlnCPresMid1S a-APN n-ASF vnSubIndIndAct PrepA t-ASN vplncPresActASN t-GSF n-GSF n-GSM n-GSM  
 but indeed-then-surely also ^I-am-deeming all loss to-be because-of the being-superior of-the knowledge of-Christ Jesus  
 του κυριου μου δι' ον τα παντα εξημιωθη και ηγγουμαι σκυβαλα ινα χριστον  
 t-GSM n-GSM PersP1-GS PrepA RelP-ASM t-APN a-APN viIndPastPass1S Conj vlnCPresMid1S n-APN Conj n-ASM  
 the lord of-me because-of which the all I-was-fined/forfeited?, and ^I-am-deeming dung in-order-that Christ

κερδησω

vslnCfutAct1S

I-might-be-gaining

**PHIL. 3:9**

και ευρεθω εν αυτω μη εχων εμην δικαιοσυνην την εκ νομου αλλα την δια  
 Conj vslnCPresPass1S PrepD PersP3-DSM PartNeg vplncPresActNSM aPossP1-ASF n-ASF t-ASF PrepG n-GSM Conj t-ASF PrepG  
 and I-might-be-being-found in him, not having my rightness the-(one) out-of law, but the-(one) through

πιστεως χριστου την εκ θεου δικαιοσυνην επι τη πιστει

n-GSF n-GSM t-ASF PrepG n-GSM n-ASF PrepD t-DSF n-DSF

belief of-Christ, the out-of God rightness upon the belief,

**PHIL. 3:10**

του γνωναι αυτον και την δυναμιν της αναστασεως αυτου και κοινωνιαν παθηματων αυτου συμμορφιζομενος  
 t-GSN vnIndIndAct PersP3-ASM Conj t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF PersP3-GSM Conj n-ASF n-GPN PersP3-GSM vplncPresMidNSM  
 of-the to-know him and the ability of-the rising-up of-him and sharing sufferings of-him, being-conformed

τω θανατω αυτου

t-DSM n-DSM PersP3-GSM

to-the death of-him,

**PHIL. 3:11**

ει πως κατατησω εις την εξαναστασιν την εκ νεκρων  
 Conj PartIndefin vslnCfutAct1S PrepA t-ASF n-ASF t-ASF PrepG a-GPM  
 if how I-might-be-arriving into the standing-up-out the out-of of-dead-(ones).

**PHIL. 3:12**

ουχ οτι ηδη ελαβον η ηδη τετελειωμαι διωκω δε ει και καταλαβω εφ'  
 PartNeg Conj AdvTemporal viIndPastAct1S Particle AdvTemporal viComPresMid1S vlnCPresAct1S Conj Conj Adv vslnCPresAct1S PrepD  
 not that already I-got or already ^I-have-been-completed, I-am-pursuing thus if also I-might-be-grasping/seizing, upon

ω και κατελημθην υπο χριστου ιησου

RelP-DSN Adv viIndPastPass1S PrepG n-GSM n-GSM

which also I-was-grasped/seized by Christ Jesus.

**PHIL. 3:13**

αδελφοι εγω εμαυτον ουπω λογιζομαι κατειληφεναι εν δε τα μεν οπισω  
 n-VPM PersP1-NS ReflexP1-ASM AdvTemporal vlnCPresMid1S vnComPresAct aCardNum-ASN Conj t-APN Part Adv  
 brothers, I myself not-yet ^I-am-reckoning to-have-grasped/seized?: one thus, the-(things) indeed behind

επιλανθανομενος τοις δε εμπροσθεν επεκτεινομενος

vplncPresMidNSM t-DPN Conj AdvCombo vplncPresMidNSM

forgetting to-the thus from-in-front being-stretched-out

**PHIL. 3:14**

κατα σκοπον διωκω εις το βραβειον της ανω κλησεως του θεου εν χριστω ιησου  
 PrepA n-ASM vlnCPresAct1S PrepA t-ASN n-ASN t-GSF Adv n-GSF t-GSM n-GSM PrepD n-DSM n-DSM  
 according-to goal-(what-is-watched -carefully) I-am-pursuing into the prize of-the above calling of-the God in Christ Jesus.

**PHIL. 3:15**

οσοι ουν τελειοι τουτο φρονωμεν και ει τι ετερως  
 pCor-NPM Conj a-NPM DemonsP-ASN vslnCPresAct1P Conj Conj IndefP-ASN Adv  
 As-many-as therefore complete-(ones), this we-might-be-being-minded: and if someone/anyone/certain-(ones) differently

φρονειτε και τουτο ο θεος υμιν αποκαλυψει

vlnCPresAct2P Adv DemonsP-ASN t-NSM n-NSM PersP2-DP vlnCfutAct3S

you@-are-being-minded, also this the God to-you@ will-be-revealing:

**PHIL. 3:16**

πλην εις ο εφθασαμεν τω αυτω στοιχειν  
 Conj PrepA RelP-ASN viIndIndAct1P t-DSN pp3-DSN vlnCPresAct  
 moreover/furthermore into which we-come-prematurely, to-the same to-be-conforming-to-basics.



**PHIL. 3:17**

συνμμηται μου γινεσθε αδελφοι και σκοπειτε τους ουτω περιπατουτας καθως  
 n-NPM PersP1-GS vmlncPresMid2P n-VPM Conj vmlncPresAct2P t-APM Adv vplncPresActAPM Conj  
 ¶ imitators-together of-me ^be-you@-coming-to-be, brothers, and be-you@-watching-carefully the-(ones) so walking, according-as  
 εχετε τυπον ημας  
 vmlncPresAct2P n-ASM PersP1-AP  
 you@-are-having type us.

**PHIL. 3:18**

πολλοι γαρ περιπατουσιν ους πολλακις ελεγον υμιν νυν δε και κλαιων λεγω τους  
 a-NPM Conj vmlncPresAct3P RelP-APM Adv vlnclndPastAct1S PersP2-DP AdvTemporal Conj Adv vplncPresActNSM vmlncPresAct1S t-APM  
 many for are-walking of-which-(ones) many-times I-said/spoke to-you@, now thus also weeping I-am-saying, the  
 εχθρους του σταυρου του χριστου  
 a-APM t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM  
 enemies of-the stake of-the Christ,

**PHIL. 3:19**

ων το τελος απωλεια ων ο θεος η κοιλια και η δοξα εν τη αισχυνη αυτων  
 RelP-GPM t-NSN n-NSN n-NSF RelP-GPM t-NSM n-NSM t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GPM  
 of-which-(ones) the consummation destruction, of-which-(ones) the god the belly and the glory in the shame of-them,  
 οι τα επιγεια φρονουντες  
 t-NPM t-APN a-APN vplncPresActNPM  
 the-(ones) the earthly-(things) being-minded.

**PHIL. 3:20**

ημων γαρ το πολιτευμα εν ουρανοις υπαρχει εξ ου και σωτηρα απεκδεχομεθα κυριον ιησουν  
 PersP1-GP Conj t-NSN n-NSN PrepD n-DPM vmlncPresAct3S PrepG RelP-GSM Adv n-ASM vmlncPresMid1P n-ASM n-ASM  
 of-us for the citizenship in heavens is-belonging, out-of of-which also saviour ^we-are-eagerly-awaiting lord Jesus

χριστον  
 n-ASM  
 Christ,

**PHIL. 3:21**

ος μετασχηματισει το σωμα της ταπεινωσεως ημων συμμορφον τω σωματι της δοξης αυτου κατα  
 RelP-NSM vmlncFutAct3S t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF PersP1-GP a-ASN t-DSN n-DSN t-GSF n-GSF PersP3-GSM PrepA  
 which will-be-transfiguring the body of-the lowliness of-us conformable to-the body of-the glory of-him according-to  
 την ενεργειαν του δυνασθαι αυτον και υποταξαι αυτω τα παντα  
 t-ASF n-ASF t-GSN vmlncPresMid PersP3-ASM Adv vlnclndAct PersP3-DSM t-APN a-APN  
 the working-inside of-the ^to-be-able him also to-make-subservient?? to-him the all.

**PHIL. 4:1**

ωστε αδελφοι μου αγαπητοι και επιποθητοι χαρα και στεφανος μου ουτως στηκετε εν κυριω  
 Conj-Combo n-VPM PersP1-GS a-VPM Conj a-VPM n-N/VSF Conj n-VSM PersP1-GS Adv vmlncPresAct2P PrepD n-DSM  
 so-as, brothers of-me loved-(ones) and yearned-for, joy and crown of-me, so be-you@-standing-firm in lord,  
 αγαπητοι  
 a-VPM  
 loved-(ones).

**PHIL. 4:2**

ευωδιαν παρακαλω και συντυχην παρακαλω το αυτο φρονειν εν κυριω  
 n-ASF vmlncPresAct1S Conj n-ASF vmlncPresAct1S t-ASN pp3-ASN vmlncPresAct PrepD n-DSM  
 ¶ Euodia I-am-calling-alongside, and Syntyche I-am-calling-alongside, the same to-be-being-minded in lord.

**PHIL. 4:3**

ναι ερωτω και σε γνησιε συνζυγε συνλαμβανου αυταις αιτινες εν τω  
 PartEmphatic vmlncPresAct1S Adv PersP2-AS a-VSM n-VSM vmlncPresMid2S PersP3-DPF RelP-NPF PrepD t-DSN  
 yes, I-am-asking also you, genuine yokefellow, ^be-getting-together them, which-some/any/(a)-certain-(one) in the  
 ευαγγελιω συνηθησαν μοι μετα και κλημεντος και των λοιπων συνεργων μου ων τα ονοματα εν  
 n-DSN vlnclndAct3P PersP1-DP PrepG Conj n-GSM Conj t-GPM a-GPM PersP1-GS RelP-GPM t-NPN n-NPN PrepD  
 evangel compete-together to-me with and Clement and of-the remaining co-workers of-me, of-which-(ones) the names in  
 βιβλω ζωης  
 n-DSF n-GSF  
 scroll of-life.

**PHIL. 4:4**

χαιρετε εν κυριω παντοτε παλιν ερω χαιρετε  
 vmlncPresAct2P PrepD n-DSM Adv Adv vmlncFutAct1S vmlncPresAct2P  
 ¶ be-you@-rejoicing in lord always: again I-will-be-declaring, be-you@-rejoicing.

**PHIL. 4:5**

το επιεικες υμων γνωσθητω πασιν ανθρωποις ο κυριος εγγυς  
 t-NSN a-NSN PersP2-GP vmlncPresPass3S a-DPM n-DPM t-NSM n-NSM Adv  
 the lenient-(one) of-you@ let-be-being-known all men. the lord near.

**PHIL. 4:6**

μηδεν μεριμνατε αλλ' εν παντι τη προσευχη και τη δεησει μετ' ευχαριστιας τα αιτηματα υμων  
 a-Combo-ASN vmlncPresAct2P Conj PrepD a-DSN t-DSF n-DSF Conj t-DSF n-DSF PrepG n-GSF t-NPN n-NPN PersP2-GP  
 and-so-not-one be-you@-worrying, but in all/every to-the prayer and to-the petition with thanksgiving the requests of-you@  
 γνωριξεσθω προς τον θεον  
 vmlncPresMid3S PrepA t-ASM n-ASM  
 ^let-it-be-being-made-known toward the God.



**PHIL. 4:7**

και η ειρηνη του θεου η υπερχουσα παντα νουν φρουρησει τας καρδιας υμων και τα νοηματα υμων  
 Conj t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM t-NSF vplncPresActNSF a-ASM n-ASM vlnclFutAct3S t-APF n-APF PersP2-GP Conj t-APN n-APN PersP2-GP  
 and the peace of-the God the being-superior all mind will-be-garrisoning the hearts of-you@ and the mindings of-you@  
 εν χριστω ιησου  
 PrepD n-DSM n-DSM  
 in Christ Jesus.

**PHIL. 4:8**

το λοιπον αδελφοι οσα εστιν αληθη οσα σεμνα οσα δικαια οσα αγνα οσα  
 t-ASN Adv n-VPM pCorel-NPN viSublncPresAct3S a-NPN pCorel-NPN a-NPN pCorel-NPN a-NPN pCorel-NPN a-NPN pCorel-NPN  
 the-(things) remaining, brothers, as-many-as is true, as-many-as venerable, as-many-as righteous, as-many-as pure, as-many-as  
 προσφιλη οσα ευφημα ει τις αρετη και ει τις επαινος ταυτα  
 a-NPN pCorel-NPN a-NPN Conj IndefP-NSF n-NSF a-NPN Conj Conj IndefP-NSM n-NSM DemonsP-APN  
 friendly-toward, as-many-as well-famous, if someone/anyone/certain-(ones) virtue and if someone/anyone/certain-(ones) lauding, these  
 λογιζεσθε  
 vlnclPresMid2P  
 ^be-you@-reckoning.

**PHIL. 4:9**

α και εμαθετε και παρελαβετε και ηκουσατε και ειδετε εν εμοι ταυτα πρασσετε  
 RelP-APN Conj vlnclPastAct2P Conj vlnclPastAct2P Conj vlnclndAct2P Conj vlnclPastAct2P PrepD PersP1-DS DemonsP-APN vlnclPresAct2P  
 which-(ones) and you@-learned and you@-took-alongside and you@-hear and you@-saw in me, these be-you@-practising:  
 και ο θεος της ειρηνης εσται μεθ' υμων  
 Conj t-NSM n-NSM t-GSF n-GSF viSublncFutMid3S PrepG PersP2-GP  
 and the God of-the peace ^will-be-being with you@.

**PHIL. 4:10**

εχαρην δε εν κυριω μεγαλως οτι ηδη ποτε ανεθαλετε το υπερ εμου φρονειν εφ'  
 vlnclPastAct1S Conj PrepD n-DSM Adv Conj AdvTemporal PartInterrog vlnclPastAct2P t-ASN PrepG PersP1-GS vlnclPresAct PrepD  
 ¶ I-rejoiced thus in lord greatly, that already at-some-time sprouted-afresh the for me to-be-being-minded, upon  
 ω και εφρονειτε ηκαιρεισθε δε  
 RelP-DSN Adv vlnclPastAct2P vlnclPastMid2P Conj  
 which also you@-were-minded ^you@-were-out-of-season??? thus.

**PHIL. 4:11**

ουχ οτι καθ' υστερησιν λεγω εγω γαρ εμαθον εν οις εμι αυταρκης ειναι  
 PartNeg Conj PrepA n-ASF vlnclPresAct1S PersP1-NS Conj vlnclPastAct1S PrepD RelP-DPN viSublncPresAct1S a-NSM vnSublndndAct  
 not that according-to lack I-am-saying, I for learned in which-(ones) I-am, self-sufficient to-be.

**PHIL. 4:12**

οιδα και ταπεινουσθαι οιδα και περισσευειν εν παντι και εν πασιν  
 viComPresAct1S Conj vlnclPresMid viComPresAct1S Conj vlnclPresAct PrepD a-DSN Conj PrepD a-DPN  
 I-have-perceived and ^to-be-making-lowly/be-humbled??. I-have-perceived and to-be-superabounding: in all/every and in all  
 μεμνημαι και χορταζεσθαι και πειναν και περισσευειν και υστερεισθαι  
 viComPresMid1S Conj vlnclPresMid Conj vlnclPresAct Conj vlnclPresAct Conj vlnclPresMid  
 ^I-have-been-initiated and ^to-be-satisfying and to-be-hungering, and to-be-superabounding and ^to-be-lacking.

**PHIL. 4:13**

παντα ισχυω εν τω ενδυναμουντι με  
 a-APN vlnclPresAct1S PrepD t-DSM vlnclPresActDSM PersP1-AS  
 all I-am-being-strong in the-(one) enabling me.

**PHIL. 4:14**

πλην καλως εποιησατε συνκοινωνησαντες μου τη θλιψει  
 Conj Adv vlnclndAct2P vlnclndActNPM PersP1-GS t-DSF n-DSF  
 moreover/furthermore ideally you@-do contributing/jointly-sharing me to-the oppression.

**PHIL. 4:15**

οιδατε δε και υμεις φιλιππησιοι οτι εν αρχη του ευαγγελιου οτε εξηλθον απο μακεδονιας  
 viComPresAct2P Conj Adv PersP2-NP n-VPM Conj PrepD n-DSF t-GSN n-GSN Conj vlnclPastAct1S PrepG n-GSF  
 have-perceived thus also you@, Philippians/Horse-lovers, that in beginning of-the evangel, when I-came-out from Macedonia,  
 ουδεμα μοι εκκλησια εκοινωνησεν εις λογον δοσεως και λημψεως ει μη υμεις μονοι  
 aCardNum-NSF PersP1-DS n-NSF vlnclndAct3S PrepA n-ASM n-GSF Conj n-GSF Conj PartNeg PersP2-NP a-NPM  
 thus-not-one to-me congregation shares into logos of-giving and of-getting, if not you@ only,

**PHIL. 4:16**

οτι και εν θεσσαλονικη και απαξ και δις εις την χρειαν μοι επεμψατε  
 Conj Adv PrepD n-DSF Conj Adv Conj Adv PrepA t-ASF n-ASF PersP1-DS vlnclndAct2P  
 that also in Thessalonica and once and twice into the need to-me you@-send.

**PHIL. 4:17**

ουχ οτι επιζητω το δομα αλλα επιζητω τον καρπον τον πλεοναζοντα εις λογον υμων  
 PartNeg Conj vlnclPresAct1S t-ASN n-ASN Conj vlnclPresAct1S t-ASM n-ASM t-ASM vlnclPresActASM PrepA n-ASM PersP2-GP  
 not that I-am-seeking-upon the gift, but I-am-seeking-upon the fruit the increasing into logos of-you@.

**PHIL. 4:18**

απεχω δε παντα και περισσεωω πεπληρωμαι δεξαμενος παρα επαφροδιτου τα  
 vInclPresAct1S Conj a-APN Conj vInclPresAct1S viComPresMid1S vplndIndMidNSM PrepG n-GSM t-APN  
 I-am-distancing thus all and I-am-superabounding: ^I-have-been-filled-full receiving from-alongside-of Epaphroditus the-(things)  
 παρ' υμων οσμην ευωδιας θυσιαν δεκτην ευαρεστον τω θεω  
 PrepG PersP2-GP n-ASF n-GSF n-ASF a-ASF a-ASF t-DSM n-DSM  
 from-alongside-of you@, fragrance pleasant-odour/fragrance, sacrifice receivable/acceptable, well-pleasing to-the God.

**PHIL. 4:19**

ο δε θεος μου πληρωσει πασαν χρειαν υμων κατα το πλουτος αυτου εν δοξη εν χριστω  
 t-NSM Conj n-NSM PersP1-GS vInclFutAct3S a-ASF n-ASF PersP2-GP PrepA t-ASN n-ASN PersP3-GSM PrepD n-DSF PrepD n-DSM  
 the thus God of-me will-be-filling-full all need of-you@ according-to the riches of-him in glory in Christ  
 ιησου  
 n-DSM  
 Jesus.

**PHIL. 4:20**

τω δε θεω και πατρι ημων η δοξα εις τους αιωνας των αιωνων αμην  
 t-DSM Conj n-DSM Conj n-DSM PersP1-GP t-NSF n-NSF PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM HebrewIndec.  
 to-the thus God and Father of-us the glory into the ages of-the ages. amen.

**PHIL. 4:21**

ασπασαθαι παντα αγιον εν χριστω ιησου ασπασονται υμας οι συν εμοι αδελφοι  
 vInclFutMid2P a-ASM a-ASM PrepD n-DSM n-DSM vInclPresMid3P PersP2-AP t-NPM PrepD PersP1-DS n-NPM  
 ^Greet-you@ all/every holy-(one) in Christ Jesus. ^They-are-greeting you@ the together-with me brothers.

**PHIL. 4:22**

ασπασονται υμας παντες οι αγιοι μαλιστα δε οι εκ της καισαρος οικιας  
 vInclPresMid3P PersP2-AP a-NPM t-NPM a-NPM AdvSuperl Conj t-NPM PrepG t-GSF n-GSM n-GSF  
 ^are-greeting you@ all the holy-(ones), especially thus the-(ones) out-of the of-Caesar house.

**PHIL. 4:23**

η χαρις του κυριου ιησου χριστου μετα του πνευματος υμων  
 t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM n-GSM n-GSM PrepG t-GSN n-GSN PersP2-GP  
 the favour of-the lord Jesus Christ with the spirit of-you@.

**COL. 1:1**

παυλος αποστολος χριστου ιησου δια θεληματος θεου και τιμοθεος ο αδελφος  
 n-NSM n-NSM n-GSM n-GSM PrepG n-GSN n-GSM Conj n-NSM t-NSM n-NSM  
 ¶ Paul apostle of-Christ Jesus through will of-God and Timothy the brother

**COL. 1:2**

τοις εν κολοσσαις αγιοις και πιστοις αδελφοις εν χριστω χαρις υμιν και ειρηνη απο θεου πατρος ημων  
 t-DPM PrepD n-DPF a-DPM Conj a-DPM n-DPM PrepD n-DSM n-NSF PersP2-DP Conj n-NSF PrepG n-GSM n-GSM PersP1-GP  
 to-the in Colosse holy-(ones) and believing brothers in Christ: favour to-you@ and peace from God Father of-us.

**COL. 1:3**

ευχαριστουμεν τω θεω πατρι του κυριου ημων ιησου χριστου παντοτε περι υμων προσευχομενοι  
 vInclPresAct1P t-DSM n-DSM n-DSM t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM Adv PrepG PersP2-GP vInclPresMidNPM  
 ¶ we-are-thanking to-the God Father of-the lord of-us Jesus Christ always concerning you@ praying,

**COL. 1:4**

ακουσαντες την πιστιν υμων εν χριστω ιησου και την αγαπην ην εχετε εις παντας τους αγιους  
 vplndIndActNPM t-ASF n-ASF PersP2-GP PrepD n-DSM n-DSM Conj t-ASF n-ASF RelP-ASF vInclPresAct2P PrepA a-APM t-APM a-APM  
 hearing the belief of-you@ in Christ Jesus and the love which you@-are-having into all the holy-(ones)

**COL. 1:5**

δια την ελπιδα την αποκειμενην υμιν εν τοις ουρανοις ην προηκουσατε εν τω λογω της αληθειας του ευαγγελιου  
 PrepA t-ASF n-ASF t-ASF vInclPresMidASF PersP2-DP PrepD t-DPM n-DPM RelP-ASF vInclIndAct2P PrepD t-DSM n-DSM t-GSF  
 because-of the expectation the laying-away to-you@ in the heavens, which you@-hear-before in the logos of-the  
 αληθειας του ευαγγελιου  
 n-GSF t-GSN n-GSN  
 truth of-the evangel

**COL. 1:6**

του παροντος εις υμας καθως και εν παντι τω κοσμω εστιν καρποφορουμενον και αυξανομενον καθως και εν υμιν αφ' ης ημερας ηκουσατε και επεγνωτε την χαριν του θεου  
 t-GSN vplncPresActGSM PrepA PersP2-AP Conj Adv PrepD a-DSM t-DSM n-DSM viSubInclPresAct3S vplncPresMidNSN Conj  
 of-the-(one) being-alongside into you@, according-as also in all the cosmos it-is being-borne-fruit and  
 αυξανομενον καθως και εν υμιν αφ' ης ημερας ηκουσατε και επεγνωτε την χαριν του θεου  
 vplncPresMidNSN Conj Adv PrepD PersP2-DP PrepG RelP-GSF n-GSF vInclIndAct2P Conj vInclPastAct2P t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM  
 being-grown according-as also in you@, away-from/from which day you@-hear and fully-knew the favour of-the God  
 εν αληθεια  
 PrepD n-DSF  
 in truth:

**COL. 1:7**

καθως εμαθετε απο επαφρα του αγαπητου συνδουλου ημων ος εστιν πιστος υπερ υμων  
 Conj vInclPastAct2P PrepG n-GSM t-GSM a-GSM n-GSM PersP1-GP RelP-NSM viSubInclPresAct3S a-NSM PrepG PersP2-GP  
 according-as you@-learned from Epaphras the loved fellow-slave of-us, which is believing for you@  
 διακονος του χριστου  
 n-NSM t-GSM n-GSM  
 servant of-the Christ,